

कृषि ज्ञान प्रबंधन इकाई
भा . कृ .अ .प .-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, नई दिल्ली -110012

चल- साक्षात्कार

कृषि ज्ञान प्रबंधन इकाई, भाकृअप-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, नई दिल्ली -110012 द्वारा ऐ.के.एम्.यू एवं हिंदी अनुभाग हेतु अंग्रेज़ी से हिंदी अनुवाद के लिए दो यंग प्रोफेशनल को नियुक्त किया जायेगा ।

पद नाम	पद संख्या	प्रतिमाह निर्धारित वेतन	शैक्षिक योग्यता
यंग प्रोफेशनल - हिंदी अनुवादक	दो	रु. 25000/-	<p><u>अनिवार्य योग्यता</u> मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी विषय में स्नातक डिग्री जिसमें अंग्रेज़ी अनिवार्य या इलेक्टिव विषय हो । अथवा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से अंग्रेज़ी विषय में स्नातक डिग्री जिसमें हिंदी अनिवार्य या इलेक्टिव विषय हो । अथवा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी व अंग्रेज़ीके अलावा अन्य किसी विषय में स्नातक डिग्री हिंदी माध्यम से, जिसमें अंग्रेज़ी अनिवार्य या इलेक्टिव विषय हो । अथवा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी व अंग्रेज़ी के अलावा अन्य किसी विषय में स्नातक डिग्री अंग्रेज़ी माध्यम से, जिसमें हिंदी अनिवार्य या इलेक्टिव विषय हो । अथवा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी व अंग्रेज़ीके अलावा अन्य किसी विषय में स्नातक डिग्री हिंदी और अंग्रेज़ी अनिवार्य या इलेक्टिव विषय हो । और मान्यता प्राप्त अनुवाद डिप्लोमा / सर्टिफिकेट कोर्स, हिंदी से अंग्रेज़ी और अंग्रेज़ी से हिंदी अथवा हिंदी से अंग्रेज़ी और अंग्रेज़ी से हिंदी में अनुवाद कार्य का एक वर्ष का अनुभव, केन्द्रीय / राज्य सरकार अथवा भारत सरकार के अधीन किसी उपक्रम में</p>

नियम और शर्तें

1. आयु सीमा : न्यूनतम 21 वर्ष एवं अधिकतम 45 वर्ष तथा नियमानुसार छूट (अनु. जाति / अनु. जनजाति तथा माहिलाओं के लिए आयु सीमा में पांच वर्षों के छूट एवं अन्य पिछड़ा वर्ग के लिए आयु सीमा में तीन वर्षों की छूट)
2. यंग प्रोफेशनल- हिंदी अनुवादक का पद पूर्ण तरह से अस्थायी तथा अनुबंधित है एवं नियुक्ति अवधि 1 वर्ष तक है ।
3. क्योंकि ये पद अस्थाई एवं अनुबंधित है अतः उम्मीदवार संस्थान में स्थायी नियुक्ति के लिए दावा नहीं करेंगे ।
4. योग्य उम्मीदवार साक्षात्कार हेतु को बायो-डाटा, फोटोग्राफ, मूल प्रशंसा पत्रों की प्रति अपने साथ लाये । साक्षात्कार दिनांक 05.10.2016 को प्रातः 10:00 बजे कृषि ज्ञान प्रबंधन इकाई के समिति कक्ष, आईएआरआई , पूसा, नई दिल्ली - 110012 में आयोजित किया जायेगा ।
5. साक्षात्कार में उपस्थित होने के लिए कोई भी भत्ता (परिवहन तथा मंहगाई) नहीं दिया जायेगा ।
6. यदि कोई उम्मीदवार तथ्यों को छुपाता है या किसी भी रूप में प्रचार करेगा तो उम्मीदवार की नियुक्ति रद्द कर दी जाएगी ।
7. एचआरए नहीं दिया जायेगा।
8. चिकित्सा सुविधायें नहीं दी जाएंगी ।
9. अवकाश भा. कृ .अं. प. के नियमानुसार दिए जाएंगे ।
10. अन्य सभी उम्मीदवारों को भी संलग्न प्रारूप के अनुसार साक्षात्कार के दिन हस्ताक्षरयुक्त घोषणा पत्र आवश्यक रूप से प्रस्तुत करना है ।

(सहायक प्रशासनिक अधिकारी)

Agricultural Knowledge Management Unit
ICAR-Indian Agricultural Research Institute, New Delhi-110012

WALKING INTERVIEW

Two Young Professional-Hindi Translator will be recruited to work at AKMU and Hindi Section, IARI, New Delhi-12

Name of the post	No. of position	Emoluments per month	Qualification Educational & other
Young Professional-Hindi Translator	Two	25000/-	Bachelor's Degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject. Or Bachelor's Degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject. Or Bachelor's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject. Or Bachelor's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject. Or Bachelor's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi and English as a compulsory or elective subject. AND Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & Vice versa or one years experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central or State Government office, including Government of India Undertaking.

Terms and conditions:

1. Age limit: Minimum 21 years and maximum 45 years with relaxation as per rules of ICAR (age relaxation of five years for SC/ST & women and three years for OBC).
2. The YOUNG PROFESSIONAL -Hindi Translator position is purely temporary and contractual appointment and will be filled on contractual basis initially for One Year.
3. The candidate shall not claim regular appointment at this Institute, as the post is temporary and contractual.
4. The walk-in-Interview of eligible candidates will be held on 5th October, 2016 at 10:00 A.M. Venue: Committee room of AKMU, LBS Building, Pusa Campus, IARI, New Delhi -110012.
5. No TA/DA will be paid for attending the interview.
6. Concealing of facts or canvassing in any form shall lead to disqualification or termination.
7. No HRA will be paid.
8. No Medical facilities.
9. Leaves are as per ICAR Rules.
10. All other candidates are also required to compulsorily furnished the aforementioned declaration, duly signed in the annexed format (Annexure-I) and submit on the date of interview.

(Assistant Administrative Officer)

यंग प्रोफेशनल-हिन्दी अनुवादक के लिए आवेदन पत्र
(Application for the post of Young professional-Hindi Translator)

1. पूरा नाम(बड़े अक्षरों में) Name (In block letters):
2. पिता का नाम (Father/Husband name):
3. क्या आप अनु.जाति/अनु.ज.जाति/ओबीसी/सामान्य वर्ग से हैं।
(Whether belongs to SC/ST/OBC/General category).
4. जन्म तिथि (Date of birth):
5. स्थाई पता (Permanent address):
6. पत्राचार का पता (Address for correspondence):
7. ई-मेल तथा मोबाइल नंबर (E-mail and mobile number):
8. शैक्षणिक योग्यता (स्वतः प्रमाणित कॉपी लगाये) Educational qualifications (Please enclose self-attested copies)

Paste your passport
size photograph
कृपया अपना पासपोर्ट
साइज़ फोटो लगाये

क्रम संख्या S.No.	क्लास/डिग्री Class/Degree	विधालय/विश्वविद्यालय का नाम Name of School/University	उत्तीर्ण का वर्ष Year of passing	विषय Subject	प्रतिशत अंक % marks

- 9 अनुभव का विवरण (Details of experience):
10. क्या आप वर्तमान में कहीं नियोक्त है। (अगर हाँ तो वर्तमान नियोक्ता से अनापत्ति प्रमाण-पत्र):
Are you an employee elsewhere? (If so details and NOC from employer)
11. अतिरिक्त सूचना (Additional Information):

घोषणा / Declaration

मैं एतद द्वारा घोषणा करता हूँ कि आवेदन पत्र में मेरे द्वारा दिये गये विवरण मेरी जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सही हैं। कोई भी सूचना असत्य अथवा गलत पाए जाने पर मेरी अभियार्थिका / नियुक्ति रद्द की जा सकती है।

I do hereby declare that all the statement made in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand and agree that in the event of any time before or selection/interview, my candidature is liable to be rejected.

दिनांक Date.....

स्थान Place.....

(अभियार्थी के हस्ताक्षर / signature of the candidate)